

Colloque international de l'École française d'Athènes 26-28 septembre 2007

French School in Athens International Conference September 26-28, 2007

Salle des conférences / Conference Hall

**VOISINAGES FRAGILES**

*Les relations interconfessionnelles dans le Sud-est européen et la Méditerranée orientale 1854-1923 :  
contraintes locales et enjeux internationaux*

**PRECARIOUS NEIGHBORHOOD**

*Interconfessional Relations in Southeastern Europe and the Eastern Mediterranean 1854-1923:  
Local Constraints and International Power Games*

**Mercredi 26 septembre 2007**

19h30 : **Éducation, religion, laïcité :**  
**les enjeux de la présence éducative française à l'étranger au début du XX<sup>e</sup> s.**  
Table ronde à l'Institut français d'Athènes à l'occasion de son centenaire,  
animée par :  
Nikos BAKOUNAKIS (Université Panteios, *To Vima*)  
et avec la participation de :  
Nikos ALIVIZATOS (Université d'Athènes),  
Patrick CABANEL (Université de Toulouse II-Le Mirail),  
Nikos MANITAKIS (Université de Crète),  
Claude PRUDHOMME (Université Lumière Lyon II)

**Jeudi 27 septembre 2007 : Aspects institutionnels / Institutional Aspects**

09h15 : Ouverture du colloque / Conference opening : Dominique MULLIEZ, directeur de l'Efa  
et Anne COUDERC, responsable des études néo-helléniques et balkaniques.

09h30 : Introduction générale / General Introduction : Anastassios ANASTASSIADIS, Efa.

09h45 : **1<sup>ère</sup> séance / First Panel :**  
**L'imbrication de la religion et de la diplomatie / Religion and Diplomacy Intertwined**

Présidence / Chair : Gilles PÉCOUT, ENS-Ulm et EPHE, Paris.

Discutant / Discussant : Claude PRUDHOMME, Université Lumière Lyon II.

Elena ASTAFIEVA, EPHE (UMR GSRL), Paris.

*La Société impériale orthodoxe de Palestine : savoir, pouvoir, concurrence, 1882-1917*

Jérôme BOCQUET, IUFM-Université d'Orléans.

*« Les services rendus à la religion et à la civilisation » : stratégies politiques et  
religieuses des congrégations missionnaires et limites du jeu communautaire dans la  
France au Levant, 1900-1925*

Dominique TRIMBUR, Centre de recherche français de Jérusalem.

*Les catholiques allemands et la Palestine : aspects religieux, culturels et politiques*

11h00-11h45 : Discussion

11h45 : Pause café / Coffee break

12h00 **2<sup>e</sup> séance / Second Panel :**  
**La diversité confessionnelle ottomane confrontée à la gestion impériale européenne /**  
**Confessional Diversity from Ottoman to European Imperial Administration**

Présidence / Chair : Gilles GRIVAUD, Université de Rouen (GRHIS).  
Discutante / Discussant : Raïa ZAÏMOVA, Institut d'Études Balkaniques, Sofia.

Sia ANAGNOSTOPOULOU, Université Panteios d'Athènes.  
*La collaboration des autorités religieuses (chrétiennes et musulmanes) à Chypre en 1878 face à l'arrivée d'un gouvernement colonial*

Philippe GELEZ, École française d'Athènes.  
*Changer de religion dans un contexte post-ottoman : les conversions en Bosnie-Herzégovine austro-hongroise (1878-1914)*

Inès SABOTIC, Institut de recherche Ivo Pilar, Zagreb.  
*Pour le respect entre les confessions en Bosnie-Herzégovine au début du XX<sup>e</sup> s. : une vision politique d'Ivo Pilar*

13h15-14h00 : Discussion

14h10 : Pause déjeuner / Lunch Break

17h30 : **3<sup>e</sup> séance / Third Panel :**  
**Les contacts interconfessionnels au gré des changements de conjoncture politique /**  
**The Impact of the Change of Political Conjuncture on Inter-confessional Relations**

Présidence / Chair : Paschalis KITROMILIDES, Institut de recherches néo-helléniques - Fondation nationale de la recherche, Athènes.

Anastassios ANASTASSIADIS, École française d'Athènes.  
*Un 'Vatican anglicano-orthodoxe' ? Relations interconfessionnelles, rêves impériaux et joutes diplomatiques à la fin de la Grande Guerre*

Giuseppe CROCE, Archivio Segreto Vaticano, Rome.  
*La Grèce et le Vatican de 1918 au début des années 1930 : projets de concordat et polémiques interconfessionnelles*

Stéphanie MAHIEU, Centro de Estudios políticos y constitucionales, Madrid.  
*Entre Rome et Byzance : les gréco-catholiques de Hongrie et de Roumanie au début du XX<sup>e</sup> s.*

Laura PETTINAROLI, École française de Rome.  
*Au croisement des trois Rome ? L'action pontificale auprès des Russes à Istanbul (1917-1923) : entre action caritative et rencontre interconfessionnelle*

19h15-20h00 : Discussion

Fin de la 1<sup>ère</sup> journée / End of the first day.

**Vendredi 28 septembre 2007 : Aspects anthropologiques / Anthropological Aspects**

09h15 : **4<sup>e</sup> séance / Fourth Panel**  
**Acteurs étrangers et sociétés locales / Foreign Actors and Local Societies**

Présidence / Chair : Kostas KOSTIS, EHESS, Paris.  
Discutant / Discussant : Patrick CABANEL, Université de Toulouse II-Le Mirail.

Nikos ANDRIOTIS, Université nationale d'Athènes.  
*Les multiples aspects des querelles ethno-religieuses en Crète et les puissances européennes durant la seconde moitié du XIX<sup>e</sup> s.*

Nathalie CLAYER, CNRS-EHESS (UMR CHDT), Paris.  
*Les missionnaires jésuites et l'environnement musulman dans l'Albanie ottomane de la deuxième moitié du XIX<sup>e</sup> s.*

Nadia DANOVA, Institut d'Études Balkaniques, Sofia.  
*La contribution des missionnaires protestants à la modernisation de la société bulgare durant la deuxième moitié du XIX<sup>e</sup> s.*

Chantal VERDEIL, Université Lumière Lyon II (UMR LARHRA).  
*Une émeute maronite contre les jésuites ? Conflit, négociations et protection au sujet du partage de l'eau au Mont-Liban en 1864*

11h05-11h45 : Discussion

11h45 : Pause café / Coffee break

12h00 : **5<sup>e</sup> séance / Fifth Panel**  
**Identité ethnoreligieuse et intégration politique des groupes et des individus /**  
**Ethnoreligious Identity and Political Integration of Groups and Individuals**

Présidence / Chair : Nadia DANOVA, Institut d'Études Balkaniques, Sofia.  
Discutant / Discussant : Paris KONORTAS, Université nationale d'Athènes.

Elsa KONTOYORGI, Académie d'Athènes (Centre d'histoire de l'hellénisme moderne).  
*The Movement for Reunion between the Anglican and the Greek Eastern Orthodox Churches in the 1870s and the Archbishop of Syra Alexandros Lycourgos*

Andreas LYBERATOS, Institut d'Études méditerranéennes –Université de Crète.  
*“Not just Catholics, but even Gypsies”: An Episode of the Bulgarian Uniate Movement*

Milena METHODIEVA, Princeton University, New Jersey.  
*The Traditionalist-Modernist Debate and the Question of Reform among the Muslims in Bulgaria, 1895-1908*

13h15-14h00 : Discussion

14h10 : Pause déjeuner / Lunch Break

17h15 :

**6<sup>e</sup> séance / Sixth Panel**

**La religion dans la vie quotidienne / Religion in Everyday life**

Présidence / Chair : Mark MAZOWER, Columbia University, New York. (TBC)

Alekos DAGAS, Université Aristote de Thessalonique.

*Tempêtes sociales aux ports de la Méditerranée orientale pendant les années 1920 : étude comparative de la participation des Juifs de Salonique, de Haïfa et de Beyrouth au mouvement ouvrier*

Eva FRANTZ, Université de Vienne (Institut für Östeuropäische Geschichte).

*Interconfessional Relations and Ethnicity in Late Ottoman Kosovo*

Hervé GEORGELIN, Université de Berne.

*Living Together in Urban Contexts:*

*Port-cities versus Inner Anatolian Places (1880 – 1924)*

Rossitza GRADEVA, Institut d'Études Balkaniques, Sofia et

Sinan KUNERALP, Isis Press, Istanbul.

*On Love, Religion and Politics: Salonica (1876) and Ruse (1910)*

Katerina SERAÏDARI, Université de Toulouse II-Le Mirail (Centre d'Anthropologie).

*Mariages mixtes dans les îles grecques : histoires de famille et politique ecclésiastique*

19h30-20h15 : Discussion

Fin de la 2<sup>e</sup> journée /End of the 2<sup>nd</sup> day

**Samedi 29 septembre 2007**

10h00 :

Bilan du colloque et perspectives de collaboration future (ouvert aux participants) /  
Conference assessment and perspectives of future collaboration (participants only).